

下面的「是」字用得對嗎？

1. 我**是**不聰明，但是你也不用這樣批評我。

正確。加上「是」暗示聽話人認為「我」不聰明，而「我」也承認自己不聰明，故用「是」。

2. 你是姐姐，我是妹妹，我當然是**是**要聽你的話。

不適當。文句沒有轉折的意味，並非肯定別人的說法及提出其他考量，因此「是」可刪。

3. 小明頑皮**是**頑皮，真要讀起書來，他比誰都認真。

正確。暗示大家都認同小明頑皮，並提出小明讀書可以很認真，與一般人的預想不同。

4. 他**是**很精明的，你別打他的主意。

正確。用的是「是+的」結構而不是繫動詞「是」，表示一種判斷的語氣。

5. 我最喜歡春天。放眼四周，花**是**紅艷艷，樹**是**綠油油，山**是**鬱葱葱，讓人心曠神怡。

錯誤。「花」、「樹」、「山」是名詞，「紅艷艷」、「綠油油」和「鬱葱葱」是形容詞，兩者詞性不同、義類不一，不應用繫詞「是」來加以等同。如果要用「是」，就必須在後面加上「的」，改為「花**是**紅艷艷的，樹**是**綠油油的，山**是**鬱葱葱的」，用「是……的」句式形成「話題——評述」結構。又或可把句子改為「我最喜歡春天。放眼四周，是紅艷艷的花、綠油油的樹、鬱葱葱的山，讓人心曠神怡。」

6. 「讀書時讀書，遊戲時遊戲」，這是長輩的口頭禪。

正確。聯繫兩種事物，表明兩者同一或後者說明前者的種類、屬性。

7. G20 追求共同經濟策略是不切實際。

錯誤。句子主語「G20 追求共同經濟策略」是評述的話題，而「不切實際」是評述的內容，因此「是」要和「的」一起出現，改為「G20 追求共同經濟策略是不切實際的」。又或兩個都不用，改為「G20 追求共同經濟策略不切實際」。

8. 八月是香港最熱的夏天，熱起來甚至會有人中暑。

錯誤。用「是」字連繫的前後兩項不相符，應改為「八月是香港最熱的月份/時候。」

9. 這本書(1)是我的，怎麼反過來說(2)是你呢？

(1)「是」用得正確。「我」後面加上「的」語法上稱之為「的」字結構，屬名詞性短語，是「我的書」的省略。

(2)「是」用得不對。「你」後面必須加上「的」，理由見(1)。

10. 你是你，我是我，我們各幹各的事，誰也不打擾誰。

正確。據《現代漢語詞典》(2003，頁 1048)，「『是』前後用相同的名詞或動詞，連用兩個這樣的格式，表示所說的幾樁事物互不相干，不能混淆。」